

sistemas de fachada ligeiras, agrafadas e coberturas ligeiras

curtain walls and covering systems systèmes de façades légère, agrafée et couvertures





# apresentação presentation présentation

Sistema FC | FC System | Système FC

Grande versatilidade funcional que permite dar resposta às mais exigentes estruturas arquitetónicas. Com a fiabilidade estrutural assumida, são oferecidas várias imagens de apresentação que vão ao encontro das necessidades do mercado:

FC Estrutural

FC Horizonte FC Semi Oculta

FC Semi Ocult

FC Oculta

Great functional versatility which allows an answer to the most demanding architectural structures. Together with the structural reliability, several aspects are offered to meet the needs of the market:

Capped curtain wall

Horizontal capped curtain wall

Semi structural glazing curtain wall

Structural glazing curtain wall

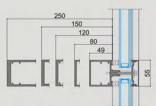
Grand adaptabilité fonctionnelle qui permet donner réponse aux structures architecturales plus exigeantes. Avec une fiabilité structurelle assumée, sont offerts plusieurs images de présentation qui répondent aux besoins du marché:

Mur-rideau traditionelle

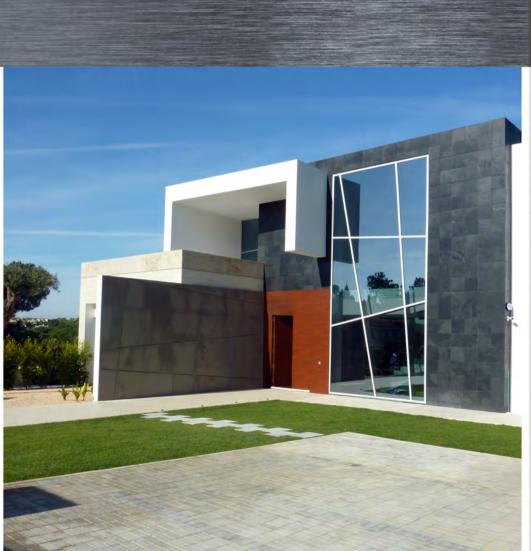
Mur-rideau trame horizontale

Mur-rideau VEP

Mur-rideau VEC







#### FC Estrutural

Capped curtain wall | Mur-rideau traditionelle

Vistas retas ou redondas em Capas:

Cover caps | Couvertures montantes e travessas

Straight or round views on mullions

and transomes

Vues droites ou arrondies dans les montants et traverses

Enchimento:

Filling | Remplissage

De 12 a 47mm From 12 to 47mm | De 12 à 47mm

Aberturas:

Batente (int./ext.) com perfil visível

Openings | Ouvertures

Opening (in/out), with visible profile Ouvrant (int./ext.), avec profile visible

Projetante, com caixilho móvel

(oculto pelo exterior)

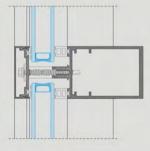
Awning with movable frame (concealed

from outside)

À l'italienne, avec châssis mobile (caché

de l'extérieur)

Peso máximo folha: 150Kg (vão projetante | awning | à l'italienne)



#### **FC** Horizonte

Horizontal capped curtain wall | Mur rideau trame Horizontale

Capas: Decorativa, horizontal contínua

Cover caps | Couvertures Decorative, horizontal continuous Décorative, horizontale continue

Enchimento: De 12 a 47mm

Filling | Remplissage From 12 to 47mm | De 12 à 47mm

Vedação: Junta vertical em EPDM

Insulation | Étanchéite EPDM vertical joints
Joint vertical en EPDM

Aberturas: Projetante, com caixilho móvel

Openings | Ouvertures (oculto pelo exterior)

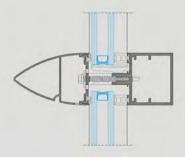
Awning with movable frame (concealed

from outside)

À l'italienne, avec châssis mobile (caché

de l'extérieur)

 $Peso\ m\'{a}ximo\ folha:\ 150Kg\ (v\~{a}o\ projetante\ |\ awning\ |\ \grave{a}\ l'italienne)$ 







## FC Semi-Oculta

Semi structural glazing curtain wall | Mur rideau VEP

Vistas: Vistas visíveis pelo exterior de

Views | Vues 12mm ou 20mm

Visible views from outside with

12mm or 20mm

Vues visibles de l'extérieur de 12 mm ou 20 mm

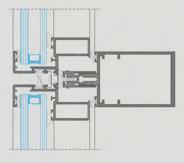
Enchimento: De 6 a 30mm

Filling | remplissage From 6 to 30mm | De 6 à 30mm

Aberturas: Projetantes
Openings | Ouvertures Awning

Àl'italienne

Peso máximo folha: 150Kg (vão projetante | awning | à l'italienne)



## FC Oculta

Structural glazing curtain wall | Murrideau VEC

Vistas: Sem vistas pelo exterior

Views | Vues No views from the outside

Pas de points de vue de l'extérieur

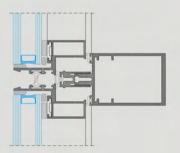
Enchimento: De 6 a 30mm

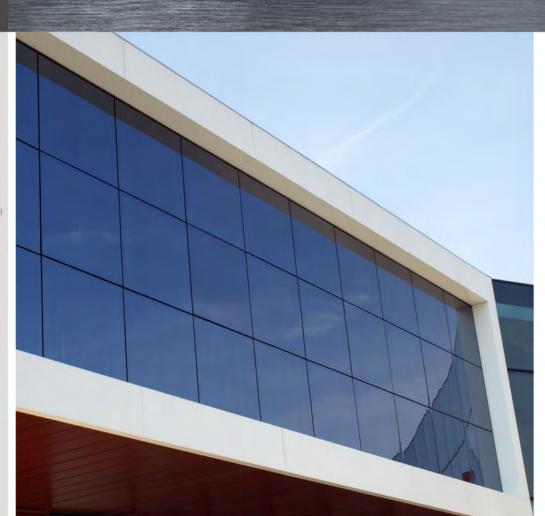
Filling | Remplissage From 6 to 30mm | De 6 à 30mm

Aberturas: Projetantes

Openings | Ouvertures Awning Àl'italienne

Peso máximo folha: 150Kg (vão projetante | awning | à l'italienne)





## marcação CE CE marking marquage CE

	Fachada Estrutural   Fachada Horizonte Capped curtain wall   Horizon capped curtain wall Mur-rideau traditionelle   Mur-rideau trame horizontal		Fachada Semi-oculta Semi-structural glazing curtain wall Mur-rideau VEP		Fachada Oculta Structural glazing curtain wall Mur-rideau VEC	
Características   Features   Caractéristiques rachadas com 5110mm x 6250mm Curtain wall with 5110mm x 6250mm (acade avec 5110mm x 6250mm	1Projetante + 1 Oscilo-batente 1 awning + 1 Tilt and turn 1 a l'italienne + 1 Oscillo-battant	<b>Vão fixo</b> Fixed frame Cadre fixe	Vão Projetante Awning frame Vantail a l'Italienne	<b>Vão fixo</b> Fixed frame Cadre fixe	Vão Projetante Awning frame Vantail à l'Italienne	Vão fixo Fixed frame Cadre fixe
Permeabilidade ao AR (une-en 12153:2000) AIR Permeability Perméabilité à l'AIR	А3	A4	AE750 (Especial) (Special   Spécial)	AE750 (Especial) (Special   Spécial)	AE750 (Especial) ( Special   Spécial)	AE750 (Especial) (Special   Special)
Estanquidade à ÁGUA (UNE-EN 12155.2000) WATER Tightness Étanchéité à l'EUA	RE 1050	RE 1500	RE 1500	RE 1500	RE 1500	RE 1500
Resistência ao VENTO (UNE-EN 12179-2001) WIND Resistance Résistance ao VENT	APTO (1500Pa) ABLE   CAPABLE	APTO (1500Pa) ABLE   CAPABLE	APTO (1500Pa) ABLE   CAPABLE	APTO (1500Pa) ABLE   CAPABLE	APTO (1500Pa) ABLE   CAPABLE	APTO (1500Pa) ABLE   CAPABLE
Coef. Transm. TÉRMICA (UNEJISO 13947:2005 ) THERMAL Transmittance Coef. de Transmission THERMIQUE	Uw = 1,43 W/m² K Ug do vidro   glass   verre 8+16+6 = 1,3W/m² K		Uw = 1,45 W/m² K Ug do vidro   glass   verre 8+16+6 = 1,3W/m² K		Uw = 1,43 W/m² K Ug do vidro   glass   verre 8+16+6 = 1,3W/m² K	

## acabamentos finishes finitions

Lacados (disponível em catálogo de cores, Grupo Sosoares)

Lacquer (available on colour catalog, Group Sosoares)
Laqué (disponible dans le catalogue des couleur, Groupe
Sosoares)

**Anodizados** (disponível em catálogo de cores, Grupo Sosoares)

Anodizing (available on colour catalog, Group Sosoares)
Anodisé (disponible dans le catalogue des couleur, Groupe Sosoares)



# apresentação presentation présentation

Sistema FA | FA System | Système FA

Sistema de fachada em cortina constituída por uma estrutura em perfis de alumínio, aranhas em aço inoxidável 316 e placas de vidro temperado ou temperado laminado, com furos para fixação à estrutura.

Suspended curtain wall system consists of a structure of aluminum profiles, and 316 stainless steel spiders and tempered or tempered laminated glass panels, with holes for fixing to the structure.

Système de mur-rideau agrafée qui se composé d'une structure de profilés en aluminium, araignées en acier inoxydable 316 et panneaux de verre trempé ou feuilleté trempé, avec des trous pour la fixation à la structure.

## características features caractéristiques

#### Peso máximo:

Maximum weight Poids maximale

#### Enchimento:

Filling

Remplissage

#### 200Kg/rótula

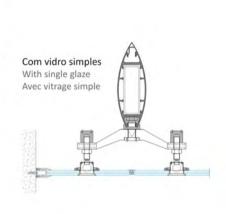
200Kg/single ball joint 200Kg/rotule

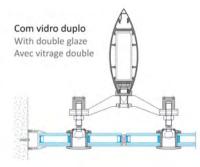
#### Vidro simples: De 10 a 22mm

Single glazed: From 10 to 22mm Simple vitrage: De 10 à 22mm

#### Vidro duplo: Até 50mm

Double glazed: Up to 50mm Double vitrage: Jusqu'à 50 mm





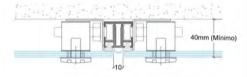


## apresentação presentation présentation



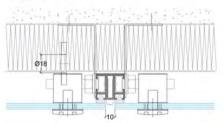
#### Fixação direta ao suporte

Direct fixing to the support Fixation de l'appui direct



### Com isolamento térmico

With thermal insulation Avec isolation thermique



#### Sistema FA - Revestimento

FA System - Coating | Système FA - Revêtement

Este sistema permite uma rápida e extremamente fácil aplicação no que concerne ao revestimento de fachadas, podendo igualmente ser aplicada em interiores. A vantagem deste sistema consiste na aplicação de diferentes materiais de revestimento: vidro, madeira, alumínio, cerâmicos, etc., utilizando sempre a mesma forma de fixação.

This system allows a fast and extremely easy application on respect to the cladding, which can also be applied indoors. The advantage of this system is the application of different coating materials: glass, wood, aluminum, ceramics, etc., always using the same form of fixation.

Ce système permet une rapide et extrêmement facile application en ce qui concerne au revêtement des facades, qui peut également être appliqué à l'intérieur. L'avantage de ce système est l'application de différents matériaux de revêtement: verre, bois, aluminium, céramique, etc, en utilisant toujours la même méthode de fixation.

## características features caractéristiques

Peso máximo: 100Kg/painel

Maximum weight 100Kg/panel

Poids maximale 100Kg/panneau

Enchimento: De 5 a 12mm

Remplissage Pes à 12mm

Revestimento: Vidro | Madeira | Painel alumínio | outros

Glass | Wood | Aluminium panel | others Verre | Bois | Panneau en aluminium | autre

# apresentação presentation présentation

Sistema V | V System | Système V

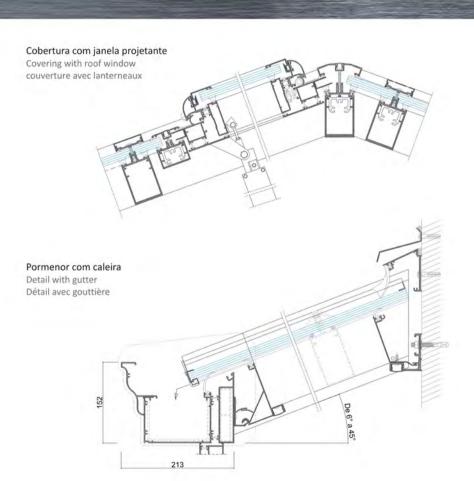
A versatilidade e resistência apresentada pelo sistema V permite a execução de coberturas com dimensões e formas distintas para a entrada de luz natural nos espaços. Este sistema foi desenvolvido tendo em vista uma elevada estanquidade à água e reduzida transmissão térmica.

The versatility and resistance of the system V allows the execution of roofs with different dimensions and shapes for the entry of natural light in the spaces. This system was developed in view of high water tightness and reduced thermal transmission.

La polyvalence et la résistance du système V permet l'exécution de toits avec des dimensions et de formes différentes pour l'entrée de la lumière naturelle dans les espaces. Ce système a été développé en vue de l'étanchéité élevée et de transfert de chaleur réduit.







## Tipologias:

Typologies | Typologies

## Aberturas:

Openings | Ouvertures

Enchimento:

Filling | Remplissage Inclinação:

1, 2, 3 ou mais águas | Slops | Pentes

Cumes | Ridge | Faîte du toit Clarabóias | Skylight | Lanterneau Vãos fixos | Fixed frames | Cadre fixe

Projetantes | Awning | À l'italienne: • Manuais | Manual | Manuelle

• Eléctricas | Electrical | Électrique

## De 6 a 22mm

From 6 to 22mm | De 6 à 22mm

#### De 6°a 45°

Sloping | Pentes de toit From 6° to 45° | De 6° à 45°





EURO 2000
PERFIS DE ALUMÍNIO E VIDROS PARA ARQUITECTURA

## SOSOARES

Rua do Campo Alegre, 474 4150-170 Porto T +351 226 096 709 | F +351 226 005 642 E comercial@sosoares.pt

## **METALFER**

Travessa do Bolegão, 146 Apartado 1 3754-904 Fermentelos T +351 234 729 740 | F +351 234 729 741 E metalfer@sosoares.pt

## **ALFA SUL**

EN Lisboa-Sintra Km 14 Apartado 156 2726-936 Mem Martins T+351 219 265 090 | F+351 219 265 098 E alfa.sul@sosoares.pt

## **ALULIDER**

Pavilhão Industrial H - Plataforma 13D Zona França Industrial 9200-047 Caniçal - Madeira T +351 291 960 494 | F +351 291 960 497 E alulider@sosoares.pt

## **PERFIS OEIRAS**

Rua da Colónia - Quinta da Cardosa Apartado 214 - Abrunheira 2711-952 Sintra T +351 219 156 660 | F +351 219 156 661 E perfis.oeiras@sosoares.pt

www.sosoares.pt

